

# Pamatēdieni

## ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAINS

- Liellopa vaigi sous vide** <sup>7,12</sup> 19 €  
Говяжьи щечки Sous Vide / Beef cheeks Sous Vide  
Kartupeļu biezenis, mini burkāni, sarkanvīna mērce  
Картофельное пюре, мини морковь, соус из красного вина  
Mashed potatoes, mini carrots, red wine sauce
- Liellopa gaļas «Ribeye» steiks** <sup>7</sup> 34 €  
Стейк рибай из говядины / Beef Ribeye steak  
«Jacket» kartupelis, zaļās pakšu pupiņas, brokolīni  
«Jacket» картофель, стручковая фасоль, broccolini  
«Jacket» potato, green beans, broccolini
- Septs laša filejas steiks** <sup>4, 6, 8, 12</sup> 22 €  
Стейк из запеченного филе лосося / Baked salmon fillet steak  
Ziedkāpostu biezenis, mini sparģeļi, brokolīni, granātābolu salsa  
Пюре из цветной капусты, мини спаржа, broccolini, гранатовая сальса  
Cauliflower puree, mini asparagus, broccolini, pomegranate salsa
- Septa dorades fileja** <sup>1, 2, 4, 7, 12</sup> 18 €  
Жареное филе дорады / Fried dorada fillet  
Kartupeļi, vēžu astiņu mērce, foreles ikri, zaļumi  
Картофель, соус из раковых хвостов, икра форели, зелень  
Potatoes, crayfish tail sauce, trout roe, greens
- Liellopa gaļas burgers** <sup>1, 3, 7, 8, 10, 11</sup> 16 €  
Бургер из говядины / Beef burger  
Brioša maize, tomāts, gurķis, sīpols, salātu lapas, fritēti kartupeļi, kečups  
Бриошь, томаты, огурцы, лук, листья салата, жареный картофель, кетчуп  
Briosh bread, tomato, cucumber, onion, lettuce leaves, fried potatoes, ketchup
- Pildīta vistas rulete ar saulē kaltētiem tomātiem** <sup>1, 3, 7, 11</sup> 15 €  
Фаршированный куриный рулет с вялеными томатами  
Stuffed chicken roll with sun-dried tomatoes  
Kartupeļu biezenis ar ceptiem ķiplokiem, grauздēti sīpoli, pētersīļu-spinātu mērce  
Картофельное пюре с жареным чесноком, жареный лук, соус со шпинатом и петрушкой  
Mashed potatoes with fried garlic, roasted onions, parsley-spinach sauce
- Lēni gatavotas cūkgaļas ribiņas ābolu glazūrā** <sup>7, 8, 10, 12</sup> 21 €  
Свинные ребрышки медленного приготовления в яблочной глазури  
Slow cooked pork ribs in apple glaze  
Trīs krāsu frī, svaīgu kāpostu salāti, Srirača majonēze  
Трехцветный овощной картофель фри, салат из свежей капусты, майонез шрирача  
Three-color vegetable fries, fresh cabbage salad, sriracha mayonnaise
- Linguine pasta ar gaļas bumbiņām** <sup>1, 3, 7, 12</sup> 14 €  
Паста лингвини с фрикадельками / Linguini pasta with meatballs  
Marināras mērce, tomāti, sīpoli, ķiploki, cietais siers, zaļumi  
Соус маринара, томаты, лук, чеснок, твердый сыр, зелень  
Marinara sauce, tomatoes, onions, garlic, hard cheese, greens
- «Gnocchi» ar burratas sieru** <sup>1, 3, 7</sup> 13 € VEGETARIAN  
Ньокки с сыром буррата / «Gnocchi» with burrata cheese  
Zaļumu mērce, tomāti, spinātu lapiņas  
Зеленый соус, томаты, листья шпината  
Green sauce, tomatoes, spinach leaves
- Septi ziedkāposti** <sup>1, 3, 7</sup> 13 € VEGAN  
Жареная цветная капуста / Fried cauliflower  
Septs violetais ziedkāposts, ziedkāpostu biezenis, grauždēti turku zirņi, romesco mērce  
Жареная фиолетовая цветная капуста, пюре из цветной капусты, жареный турецкий горох, соус ромеско  
Roasted purple cauliflower, mashed cauliflower, roasted turkey peas, romesco sauce

# Deserti

## ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

- Saldējuma bumbiņa** <sup>7, 8</sup> 4 €  
Шарик мороженого / Ice cream ball  
Ogas, mērce / Ягоды, соус / Berries, sauce
- «Luscious» citrona kūka** <sup>1, 3, 7, 8</sup> 9 €  
«Luscious» лимонный пирог / «Luscious» lemon cake  
Ogas, mērce, sorberts / Ягоды, соус, сорбет / Berries, sauce, sorbet
- Zemeņu-meža ogu zupa ar saldējumu** <sup>7</sup> 9 €  
Суп из клубники и лесных ягод с мороженым  
Strawberry-forest berry soup with ice cream  
Piparmētru mērce, ogas / Мятный соус, ягоды / Mint sauce, berries
- Tiramisu** <sup>1, 3, 7</sup> 10 €  
Тирамису / Tiramisu  
Ogas, mērce / Ягоды, соус / Berries, sauce

меню

### ALERĢĒNU SARAKSTS / СПИСОК АЛЛЕРГЕНОВ / LIST OF ALLERGENS

ēdiens var saturēt alergēnus vai to saturošus produktus

блюдо может содержать аллергены и продукты с их содержанием / dish can include allergens and products of their content

- 1 - Graudaugi, glutēns / Зерновые продукты, глютен / Cereals, gluten; 2 - Vēžveidīgie / Ракообразные / Crustaceans; 3 - Olas / Яйца / Eggs; 4 - Zivis / Рыба / Fish; 5 - Zemesrieksti / Арахис / Peanuts; 6 - Sojas pupas / Соевые бобы / Soybeans; 7 - Piens / Молоко / Milk; 8 - Rieksti / Орехи / Nuts; 9 - Selerijas / Сельдерей / Celery; 10 - Sinepes / Горчица / Mustard; 11 - Sezama sēklas / Сезам / Sesame seeds; 12 - Sēra dioksīds / Диоксид серы / Sulfur dioxide; 13 - Lupīnas / Люпин / Lupin; 14 - Gliemji / Моллюски / Molluscs

## Zupas / СУПЫ / SOUPS

- Tradicionālā aukstā biešu zupa** <sup>3,7,10</sup> 8 €  
Традиционный холодный свекольный суп  
Traditional cold beetroot soup  
Ola, zaļumi / Яйцо, зелень / Egg, greens
- Aukstā avokado-gurķu krēmzupa** 9 €  
Холодный крем-суп из авокадо и огурцов  
Cold avocado-cucumber cream soup  
Piparmētra, zaļie čilli, svaigs koriandrs  
Мята, зеленый перец чили, свежий кориандр  
Mint, green chillies, fresh coriander
- «Bouillabaisse» zupa** <sup>2,4,9,12</sup> 10 €  
Суп «Bouillabaisse» / Bouillabaisse soup  
Zaļumi, jūras veltes, baltā zivs, dārzeņi, tomāti  
Зелень, морепродукты, белая рыба, овощи, томаты  
Greens, seafood, white fish, vegetables, tomatoes
- «Borščs» ar cūkgaļas ribiņu** <sup>1,7</sup> 9 €  
Борщ со свиным ребрышком / Borscht with pork rib  
Zaļumi, krējums / Зелень, сметана / Greens, sour cream

## Uzkodas & Salāti

### ЗАКУСКИ И САЛАТЫ / STARTERS AND SALADS

- Kartupeļu pankūkas ar kūpinātu lasi** <sup>1,3,4,7</sup> 17 €  
Картофельные блины с копченым лососем  
Potato pancakes with smoked salmon  
Skābais krējums, citroni, zaļumi, kaperi  
Сметана, лимон, зелень, каперсы  
Sour cream, lemon, greens, capers
- Cēzara salāti** <sup>1,2,3,4,10,12</sup>  
Салат цезарь / Caesar salad  
Romiešu salātu lapas, cietais siers, maizes grauzdiņi  
Листья салата ромэн, твердый сыр, хлебные гренки  
Romaine lettuce leaves, hard cheese, bread croutons
- klasiskie** / классический / classic 8 €  
**ar vistu** / с курицей / with chicken 11 €  
**ar tīgērgarnelēm** / с тигровыми креветками / with tiger prawns 12 €
- Rostbifa salāti ar marinētām baravikām** <sup>1,6,8,12</sup> 14 €  
Салат из ростбифа с маринованными боровиками  
Roast beef salad with pickled boletus  
Rukolas salāti, grauzdēti sīpoli, dārzeņi  
Салат из рукколы, жареный лук, овощи  
Arugula salad, roasted onions, vegetables
- Seviče** <sup>2,4,5,6,8,9,12</sup> 15 €  
Севиче / Seviche  
Marinēta zivs, citrusi, fenhelis, koriandrs, čilli  
Маринованная рыба, цитрусовые, фенхель, кориандр, перец чили  
Marinated fish, citrus, fennel, coriander, chilli
- Pīļu aknu muss ar Briošs maizes tostū** <sup>1,3,7,8,10</sup> 15 €  
Мусс из утиной печени с тостами из бриоши  
Duck liver mousse with brioche bread toast  
Vīģes, vīģu ievārījums, marinēti bumbieri, grauzdētas pistācijas  
Инжир, инжирное варенье, маринованные груши, жареные фисташки  
Figs, fig jam, pickled pears, roasted pistachios
- Septas tīgērgarneles** <sup>2,3,4,6,7,8,11</sup> 15 €  
Жареные тигровые креветки / Fried tiger prawns  
Vakame salāti, pikanta mērce, citroni  
Салат вакаме, острый соус, лимон  
Wakame salad, spicy sauce, lemon
- Septi astoņkāja taustekļi ar glazētiem kartupeļiem** <sup>2,3,4,6,8,12</sup> 19 €  
Жареные щупальца осьминога с глазированным картофелем  
Fried octopus tentacles with glazed potatoes  
Frise salāti, zaļumi, citroni, ābols, kaltēto tomātu mērce  
Салат фризе, зелень, лимон, яблоко, соус из вяленых томатов  
Frisé salad, greens, lemon, apple, sun-dried tomato sauce
- Zaļie mājas salāti** <sup>7,8,9</sup>  
Свежий домашний салат / Green house salad  
Salātu lapas, svaigi dārzeņi, pesto mērce  
Листья салата, свежие овощи, соус песто  
Lettuce leaves, fresh vegetables, pesto sauce
- klasiskie** / классический / classic 8 €  
**brinzas siers** / с сыром брынза / Brynza cheese 10 €  
**tofu siers** / с сыром тофу / Tofu cheese 10 €
- Zaļie Valdorfa salāti** <sup>6,8,9</sup> 8 €  
Зеленый салат Вальдорф / Green Waldorf salad  
Romiešu lapas, selerijas kāti, vīnogas, ābols, valrieksti, citronēļļa  
Листья ромэна, стебли сельдерея, виноград, яблоко, грецкие орехи, масло лимона  
Romaine leaves, celery stalks, grapes, apple, walnuts, lemon oil

EDIE NI KARTĒ